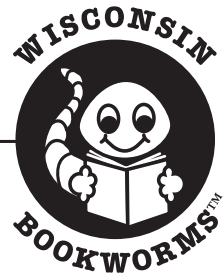


Hoja de Actividades

PROGRAMA RATONCITOS DE BIBLIOTECA DE WISCONSIN



“With My Brother/Con Mi Hermano”

Por Eileen Rod, Ilustrado por Robert Casilla

A veces es difícil ser el hermanito menor que vigila y espera que su hermano mayor tenga tiempo para jugar con él. Pero entonces él vuelve a casa y pueden jugar juntos. (Este cuento es narrado en inglés y en español.)

Antes de leer este libro: ¿Qué actividades familiares les gusta hacer a sus niños? No las limite a hermanos y hermanas; asegúrese de incluir abuelos, tías y tíos también. Pídale a cada niño que haga un dibujo de su actividad familiar favorita.

Mientras leen este libro: Si habla español, léales las dos versiones a los niños. Si no, posiblemente usted pueda encontrar a una persona de habla hispana que pueda leerlo con usted. Aunque los niños no hablen español, siempre es beneficioso comenzar a oír los sonidos de otros idiomas.

Después de leer este libro: Ayúdeles a los niños a aprender palabras y lenguaje para expresar sus emociones. Reserve tiempo para ellos y anímelos a expresar con palabras sus pensamientos y sentimientos. Hablen de cómo se podría haber sentido el niño del cuento cuando su hermano estaba ocupado y no podía jugar con él. Luego, hablen de cómo se podría haber sentido cuando pudo pasar tiempo con su hermano. Póngales nombres a estas emociones — ira, frustración, desilusión, entusiasmo, felicidad, alegría.

Prueben esto en casa: Reserve un período de tiempo cara a cara con cada uno de sus hijos(as). No tiene que ser un día entero ni un paseo costoso, simplemente una hora en el parque o cocinar la cena juntos, mientras otra persona cuida a los hermanos. Tómese el tiempo para mantener esos vínculos.

Recursos adicionales:

- Libros bilingües: “Curious George Cleans Up (Jorge el Curioso limpia),” “A Very Smart Cat (Un gato muy inteligente),” “Mouse Paint (Pintura de ratón)” y “Curious George at the Aquarium (Jorge el Curioso en el acuario)”
- Visite www.pbskids.org/sesame/games/rositafiesta.html para encontrar diversiones en línea y marcadores de libros imprimibles en inglés y español.

WISCONSIN BOOKWORMS™: Giving young children an opportunity to be read to and own their first new books, this project is supported by the Corporation for Public Broadcasting with additional funding provided by Friends of WPT, WAHCE and local county-based partners.